



**Äntwert vum Här Sportsminister op d'parlamentaresch Fro n° QP n° 8040 vum 26. Mee 2023, vum honorabelen Députéierten Jeff Engelen iwwer d'Remuneratioun vun de Chargé-de-coursé vun der ENEPS:**

**1) Stëmmt et, datt besote Regierungsbeschloss vun 2001 souwuel 2015 wéi och 2022 ofgeännert gouf?**

Jo, dat stëmmt.

**2) Wa jo, kann den Här Minister déi betreffend Beschlëss a senger Äntwert afügen?**

D'Regierungsbeschloss sinn intern Dokumenter a kënnen der Äntwert net bäigeluecht ginn. Déi relevant Informatiounen hunn mir an den Äntwerte verschafft.

**3) Stëmmt et, datt sech an dëse Beschlëss op déi am Enseignement secondaire gëllend Formel betreffend d'Iwwerstonneregelung beruff gëtt?**

De Regierungsrat huet sech a senger Decisioun vum 21. Dezember 2001 un där deemools applizierter Formel vun der Education nationale fir Iwwerstonnen inspiréiert, fir se am Kontext vun der ENEPS fir d'Sportsproffen an d'Dokteren ze iwwerhuelen.

**4) Firwat gouf dann, wéi et schéngt, weder 2015 nach 2022 déi säit 2007 duerch Règlement grand-ducal bestoend Formel applizéiert?**

Wéi gesot huet de Sportminister sech 2001 un der Formel déi deemools fir de Secteur vun der Education nationale ugewannt ginn ass inspiréiert, ouni sech ze engagéieren, dass d'Tariffer vun der ENEPS laangfristeg sollten Hand an Hand mat den Tariffer bezüglech Iwwerstonnen an der Education nationale goen. Entsprechend si weder 2015 nach 2022 hei Adaptatioune gemaach ginn.

**5) Am Hibleck op d'Formel bestinn am Sportmilieu, eisen Informatiounen no, verschidde Meenungen. Kann den Här Minister, fir dëst kloerzstellen, déi aktuell applizéiert Formel mat engem Punktwäert vu 560 wéi och Index Abrëll 2023 detailléiert duerleeën?**

D'Formel déi zënter 2001 ugewannt gëtt ass folgend:

Nombre de points indiciaires x valeur du point indiciaire x (nombre indice :100) x (1:22) x (1:52).

Dëst entsprécht mat engem Punktwäert vu 560 a mam Index Stand Abrëll 2023 engem Tarif vun 123,89 Euro brutto.



**6) Stëmmt et, datt laut allgemenger Rechtslag an dësem Dossier eng legal Basis wéi och e Règlement grand-ducal erfuerderlech ass?**

Déi applikabel legal Basis ass bis dato d'Gesetz vum 29. November 1988 « portant organisation de la structure administrative de l'éducation physique et des sports », dat Folgendes virgesäit : « L'indemnisation du personnel visé par le présent article est fixée par le gouvernement en conseil » (Art. 13, leschten Alinea). Dat viséiert Personal setzt sech zesummen aus Sportsproffen, Dokteren an anere Chargés-de-Coursen déi iwwer spezifesche Kompetenze verfügen (Artikel 13, a) – c)).

Déi legal Basis ass duerch dat neit INAPS Gesetz (projet de loi n° 8090, deen den Institut national de l'activité physique et des sports schaaft), dat de 27.06 an der Chamber gestëmmt gouf, moderniséiert ginn. Dësen Text leet déi méiglech maximal Montante fest, während e Règlement grand-ducal déi applikabel Tariffer wäert festleeën. Besote Projet de Règlement grand-ducal ass den 22. Mäerz 2023 am Regierungsrat ugeholl ginn. Hei gëtt den Text am Moment op Basis vum Avis vum Staatsrat vum 20. Juni 2023 analyséiert a gegebenenfalls nach ugepasst.

**7) Wa jo: wat ass dann déi gesetzlech bzw. déi reglementaresch Basis fir d'Ausbezuere vun de 60 Euro pro Stonn un déi extern Mataarbechter vun der ENEPS?**

Wéi an der Äntwert zu der Fro 6) schon uginn, ass déi legal Basis d'Gesetz vum 29. November 1988 an de Beschloss vum Regierungsrat. Een neie Gesetzesprojet souwuel wéi e Reglementsprojet sinn aktuell an der Prozedur.

**8) Eisen Informatiounen no ginn dës Mataarbechter allerdéngs pauschal remuneréiert. Kann den Här Minister dat confirméieren?**

Nee, dëst kann net pauschal confirméiert ginn. D'Chargés-de-Coursen, déi iwwer Arrêté ministeriell vum Minister genannt ginn, deklaréieren all Mount hir geleeschte Stonnen a ginn deemno op Stonnebasis bezuelt.

Aner extern Mataarbechter, déi zum Beispill Coursen oder anert didaktescht Material ausschaffe gi via eng „Convention de prestation de services“ bezuelt. Den Tarif deen hei applizéiert gëtt ass 60 Euro brutto pro Stonn. De Gesamtmontant iwwert déi besote Konventioun am Virfeld gemaach gëtt, baséiert op enger Aschätzung wéi laang den Expert brauch fir de "Livrable", deen an der Konventioun definéiert ass, ze produzéieren. Zukünfteg wäert dësen Tarif vu 60 Euro brutto och am uewe genannte Règlement Grand-Ducal fixéiert ginn.



**9) Anscheinend déngt de Regierungsbeschluss vun 2001 och der Remuneratioun vun Traineren, déi am Beräich vun der ENEPS aktiv sinn. Kann den Här Minister dat confirméieren an, wa jo, déi betreffend gesetzlech a reglementaresch Basis uginn?**

Et si keng Trainer an hirer Funktioun als Trainer fir d'ENEPS aktiv. Et sinn awer Trainer als Chargé de Cours fir d'ENEPS a sportartspezifische Formatiounen aktiv - dëst well si an deem Beräich iwwert dat néidegt Fachwëssen verfügen. Deemno gi si, wéi all aner Chargé de Cours, op Stonnebasis fir hier geleeschten Aarbecht bezuelt.

**Luxembourg le 30 juin 2023**

Le Ministre des Sports

(s.) Georges Engel